

**D-vaganto**



**VOGLAUER**

Екстравагантност с естествен произход и дълбоки корени. V-Vaganto изненадва с предимства и високо качество до най-малкия детайл. Деликатният дизайн на модела и вълнуващата селекция от материали превръщат спалнята в абсолютен акцент. Сложните детайли на изработката допълват силното въздействие на дизайна. V-Vaganto внася нотка уникалност във вашата спалня и е радост за ценителите на естествените материали.

Extravaganz mit natürlichen Wurzeln. V-Vaganto überrascht mit vielen positiven Attributen. Die feingliedrige Modellistik mit spannender Materialauswahl macht das Schlafzimmerprogramm zum absoluten Highlight. Ausgeklügelte Handwerksdetails runden diese designstarken Solisten ab. V-Vaganto bringt das Besondere in ihr Schlafzimmer aus Freude am Original.

Extravagance with natural roots. V-Vaganto packs a surprise or two with its many positive attributes. The slender styling and the exciting selection of materials make this bedroom range a genuine highlight. Cleverly devised and detailed craftsmanship adds the finishing touch to this stylish soloist. V-Vaganto brings a touch of something special and unusual to your bedroom.



100% ПРИРОДА  
100% ДИЗАЙН  
100% ОПИТ  
100% ОТГОВОРНОСТ



### Дизайн. Природа. Занаятчийство.

Design – Nature – Craftsmanship  
Le design, la nature, l'artisanat



### Мебели от естествена дървесина, от устойчиви гори.

Natural wood furniture made from sustainable timber  
Meubles en bois naturel de plantation durable



### Ангажимент към природата и качеството, повече от 80 години.

Commitment to nature and quality for more than 80 years  
S'engager à produire des meubles naturels de qualité depuis plus de 80 ans



### Мебелите от естествена дървесина осигуряват здравословна среда в помещението.

Natural wood furniture ensure a healthy room climate  
Les meubles en bois naturel assurent un climat ambiant particulièrement sain.



### Иновативност с уважение към околната и социална среда

Furniture made from natural wood creates a healthy atmosphere in your room  
Les meubles en bois naturel garantissent un climat intérieur sain

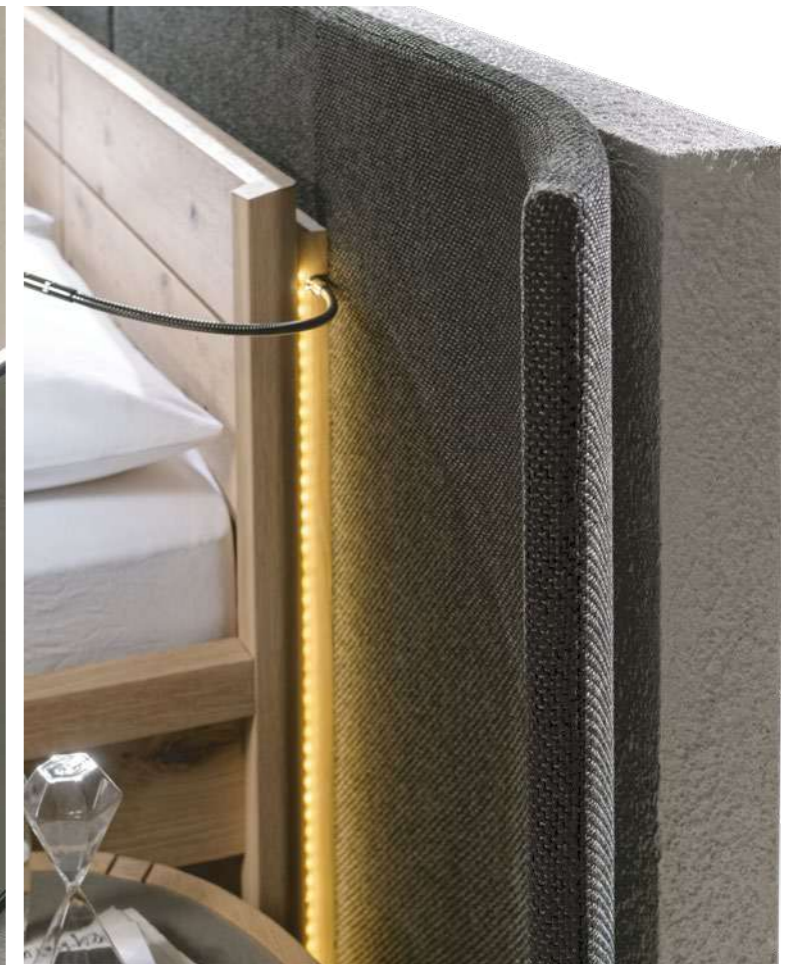


### Сертификати и отличия.

Certified and award-winning  
Certifié et récompensé







Таблата се предлага по избор с или без извит акцентен панел.

There is an optional scalp system with or without the curved accent panel.

La tête de lit est disponible en option, avec ou sans panneau courbé.

Скосените кантове на таблата придават на спокойния дизайн на леглото нотка нестандартност.

The slanted finished edges give this calm piece of furniture a certain something.

Les bords biseautés apportent à ce meuble épuré tout son caractère.



Дизайн. Природа. Занаятчийство.

Design. Nature. Craftmanship.

Le design, la nature, l'artisanat.



Силен и проактивен дизайн,  
с фини детайли на изработката.

Stylish design with elegant hand-crafted details.

Un modèle au design fort, avec des détails artisanaux raffinés.



Допълнително обзавеждане за цялата спалня.

Side units for the complete bedroom.

Un meuble d'appoint pour compléter le mobilier de la chambre.

Екстравагантна дръжка.

Extravagant handle.

Poignée extravagante.



## Поканете природата у дома!

Share an apartment with nature

Cohabiter avec la nature.

Текстурата на разтопения кварц напомня на скално образувание.  
 „От сърцето на Алпите“.

Die Glasstruktur des quarz Glases mutet einer Gebirgsformation an.  
 „ Aus dem Herzen der Alpen“.

The texture of the fused quartz is reminiscent of a rock formation.  
 “From the heart of the Alps”.



Wildeiche rustiko schwarz | Strukturglas quarz  
 Old oak rustic lacquered | Chêne sauvage Rustiko noir  
 Structural glass quartz | Verre structuré quartz



Die schlaue Innenbeleuchtung sorgt für hellen Stauraum.

The smart interior lighting provides bright storage space.

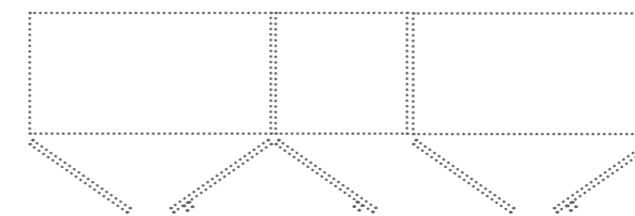
Интелигентното вътрешно осветление осигурява светлина в гардероба.



Front optional in Holz- Glas- oder Parsolspiegel.

Choice of fronts with a wooden, glass or Parsol (tinted) mirror.

Избор на фронтове с дървено, стъклено или Parsol (тонирано) огледало.





Екстравагантност с естественост с естествени корени

## Extravaganz mit natürlichen Wurzeln

Extravagance with natural roots



Nachtisch optional mit 1 oder 2 Laden.

Optional bedside table with 1 or 2 drawers.

По избор нощно шкафче с 1 или 2 чекмеджета.



Praktische Ablage.

Practical shelf.

Практичен рафт



## Разликата е в детайлите

It's the detail that makes the difference

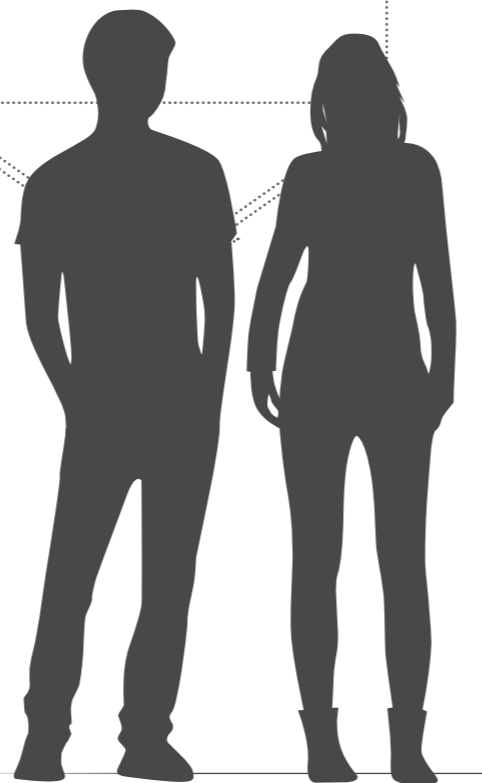
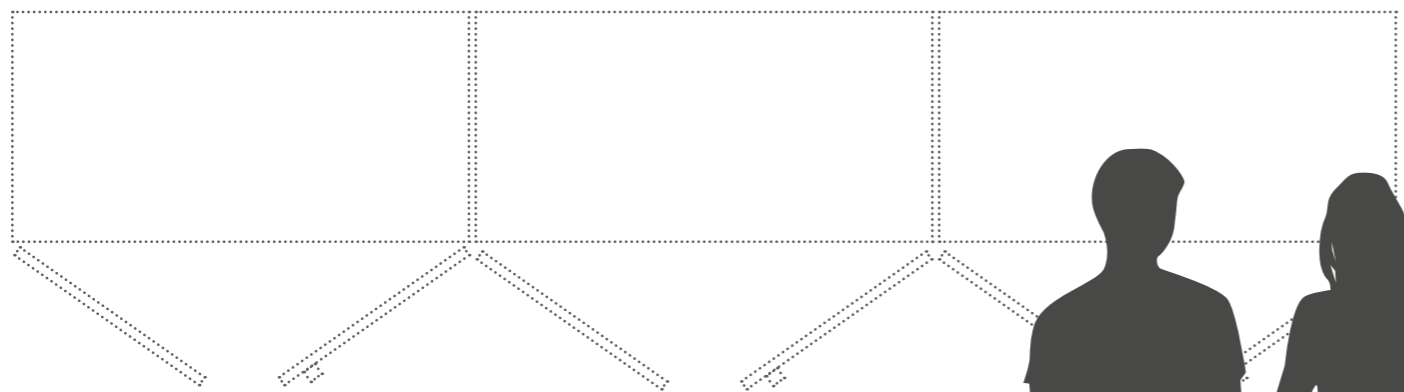
Das Detail macht den Unterschied





Schrank 5-türig  
5-door wardrobe  
5-крил гардероб

Ш/Д/В 252/63/226 cm



## Система от приложения

Systematic solutions

Lösungen durch System



Schrank 5-türig  
5-door wardrobe  
5-крил гардероб

Ш/Д/В 252/63/226 cm



### In harmony with the natural cycle

As a responsible manufacturer of furniture made of natural wood, the Voglauer brand stands for sustainable use of nature's resources. We therefore use only timber from sustainable forestry for our manufacturing processes, so Voglauer produces in total harmony with natural cycles. Every tree that reaches your home as furniture is guaranteed to regenerate.

### Im Kreislauf mit der Natur

Als verantwortungsvoller Produzent von Naturholzmöbeln steht die Marke Voglauer seit jeher für einen nachhaltigen Umgang mit den Ressourcen der Natur. Daher werden im Fertigungsprozess ausschließlich Hölzer aus nachhaltiger Forstwirtschaft verwendet, womit Voglauer voll im Kreislauf mit der Natur produziert. Jeder verwendete Baum, den man sich als Möbel ins Haus holt, wächst mit Garantie wieder nach. Die Möbel von V-Vaganto bestechen nicht nur durch formvollendetes Design, sondern auch durch höchste Qualität und Natürlichkeit. Damit die natürlichen Oberflächen dieser Möbel besonders gut zum Ausdruck kommen, werden sie mit dem einzigartigen Voglauer Oberflächensortiment behandelt. Aus nachwachsenden Rohstoffen hergestellt, schafft diese Har-töl-Wachskombination auf Basis pflanzlicher Öle die perfekten Voraussetzungen für gesundes Wohnen.

### В хармония с природата.

Като отговорен производител на мебели от естествена дървесина, марката Voglauer винаги е подкрепяла устойчивото използване на природните ресурси. Следователно в производствения процес се използва само дървесина от устойчиво горско стопанство, което означава, че Voglauer произвежда в пълна хармония с природата. Всяко дърво, което внесете в дома си като мебел, гарантирано ще израсне отново. Мебелите V-Vaganto впечатляват не само с перфектен дизайн, но и с най-високо качество и натуралност. За да се гарантира, че естествените повърхности на тези мебели са особено добре изразени, те са обработени с уникалната гама повърхности Voglauer. Произведена от възобновяеми суровини, тази комбинация от масла и восък на базата на растителни съставки, създава перфектните условия за здравословен живот.



## Voglauer Qualitätssiegel

Voglauer seal of quality | Брандът Voglauer

Achten Sie auf das Voglauer Label und den Brennstempel – das Qualitätssiegel für originale Voglauer Möbel aus dem Salzburger Land. Hier kaufen Sie höchste Qualität und Natürlichkeit!

Watch for the Voglauer labelling and branding iron – the hallmark of quality for original Voglauer furniture of the Salzburger Land. Here you will purchase premium quality and naturalness!



Търсете бранда на Voglauer – отличителният белег за качество на оригиналните мебели Voglauer от провинция Залцбург. С тях получавате натурален продукт с първокласно качество и естествено присъствие!

## Holzart

Type of wood | Вид на дървото



Див дъб Рустико ER

## Frontglas

Accent front: satin glass | Акцент на фронта от стъкло



Тонирано стъкло P



Структурирано стъкло Q

## Kopfhauptpolsterung

upholstered headboard | Тапицерия на таблите на леглата

### Loden

Loden besteht aus 100 % reiner Merino-Schurwolle und ist daher ein hoch-wertiges Naturprodukt. Der Rohstoff Wolle ist langlebig, luftdurchlässig, hautfreundlich, elastisch, isolierend und durch seinen Fettgehalt schmutzab-weisend.

Loden consists of 100% pure Merino Wool, and is therefore a high-quality natural product. Raw wool is durable, breathable, skin-friendly, elastic, insu-lating and dirt resistant due to its fat content.



MG | grauweiß MB | basaltgrau MT | tundra Braun

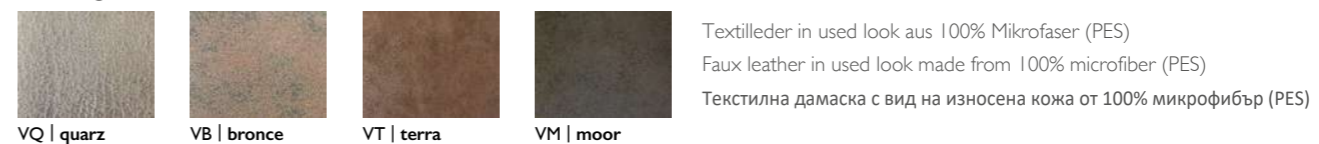
Лоденът (филцовата материя) е изработен от 100% чиста мериносова вълна и следователно е висококачествен естествен продукт. Суровата вълна е издръжлива, дишаща, щадяща кожата, еластична, изолираща и отблъскваща замърсяванията, поради съдържанието си на мазнини.

### Leder

Kräftiges, weiches Rindleder mit markanter Oberflächenstruktur (Millkorn) und hochwertigen Farbpigmenten. Strong, soft cowhide leather with distinctive surface structure (mill com) and high-quality colour pigments. Здрава, мека телешка кожа с отличителна повърхностна структура и висококачествени цветни пигменти.



### Vintage



### Curl

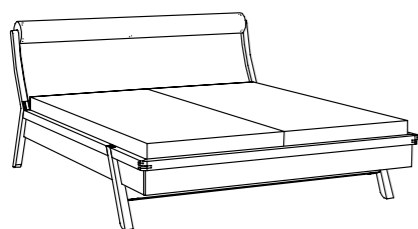


### Chalet



Легла

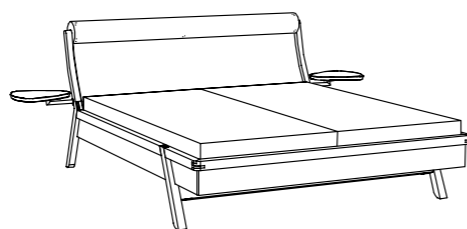
Легло с тапициран подглавник



Габаритен размер  
Ш 150,4 / 170,4 / 190,4 / 210,4 см  
Д 236 см  
В 106,5 см

Размер за матрак  
Ш 140 / 160 / 180 / 200 см  
Д 200 см

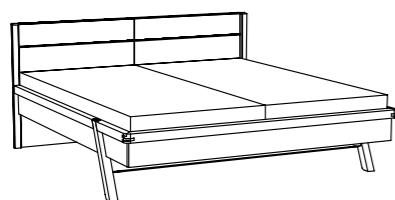
Легло с тапициран подглавник и 2 рафта



Габаритен размер  
Ш 198,4 / 218,4 / 238,4 / 258,4 см  
Д 236 см  
В 106,5 см

Размер за матрак  
Ш 140 / 160 / 180 / 200 см  
Д 200 см

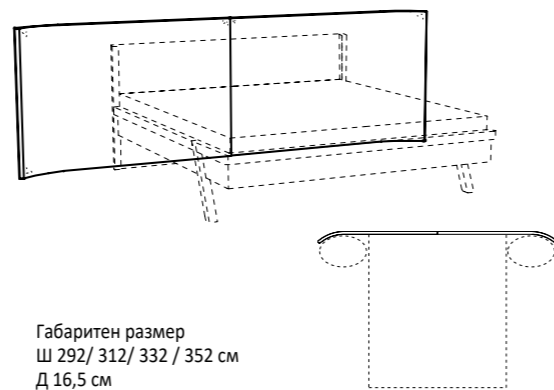
Легло с права табла от дърво



Габаритен размер  
Ш 150,4 / 170,4 / 190,4 / 210,4 см  
Д 212,3 см  
В 90,5 см

Размер за матрак  
Ш 140 / 160 / 180 / 200 см  
Д 200 см

Акцентно панно с тапицерия



Габаритен размер  
Ш 292 / 312 / 332 / 352 см  
Д 16,5 см  
В 105 см

Нощни шкафчета



Ш/Д/В 65 / 43 / 40,3 см



Ш/Д/В 65 / 43 / 33,9 см

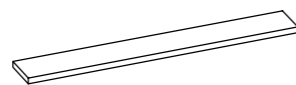
Стенни полици



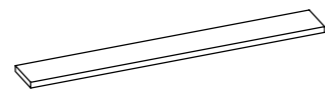
Ш/Д/В 128 / 24 / 3,9 см



Ш/Д/В 160 / 24 / 3,9 см

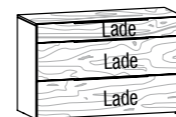


Ш/Д/В 176 / 24 / 3,9 см

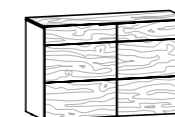


Ш/Д/В 192 / 24 / 3,9 см

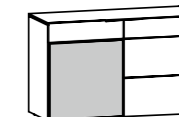
Скринове



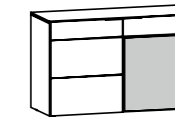
Ш/Д/В 128 / 51,6 / 82 см



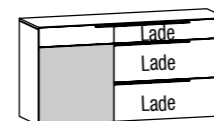
Ш/Д/В 128 / 51,6 / 82 см



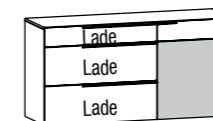
Ш/Д/В 128 / 51,6 / 82 см



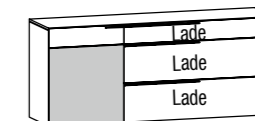
В/Т/Н 128 / 51,6 / 82 см



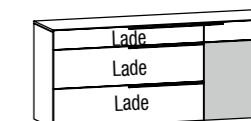
Ш/Д/В 160 / 51,6 / 82 см



Ш/Д/В 160 / 51,6 / 82 см

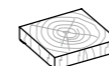


Ш/Д/В 192 / 51,6 / 82 см



Ш/Д/В 192 / 51,6 / 82 см

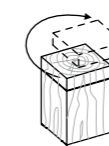
Кубове



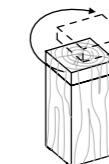
Ш/Д/В 48 / 48 / 10 см



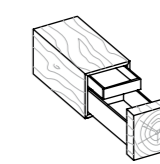
Ш/Д/В 34,4 / 34,4 / 34,9 см



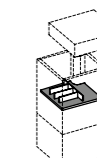
Ш/Д/В 34,4 / 34,4 / 52 см



Ш/Д/В 34,4 / 34,4 / 73 см



Ш/Д/В 34,4 / 80 / 34,9 см



Ш/Д/В 30 / 30 / 5,5 см

С органайзер за чекмедже

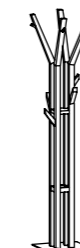
Огледала

Огледало бронзе



Ш/Д/В 129 / 5,1 / 42 см

Закачалки



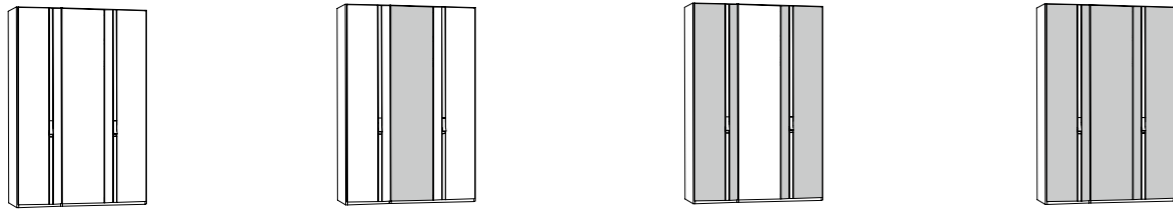
С метална основа

Ш/Д/В 49 / 49 / 192 см

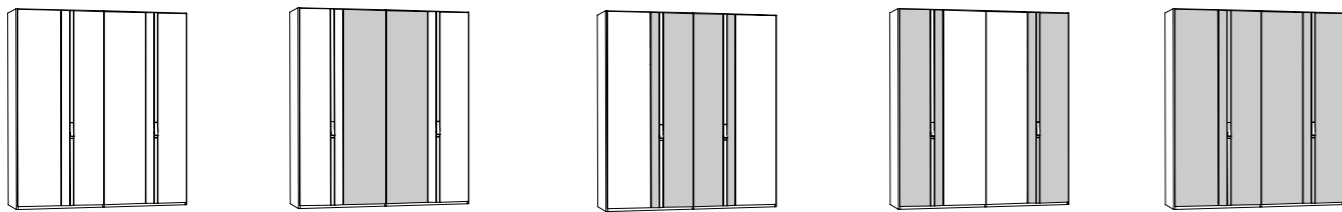
Гардероби с 2 врати - с фронт по избор: дърво, декоративно стъкло, тонирано огледало Ш/Д/В 102 / 63 / 226 см



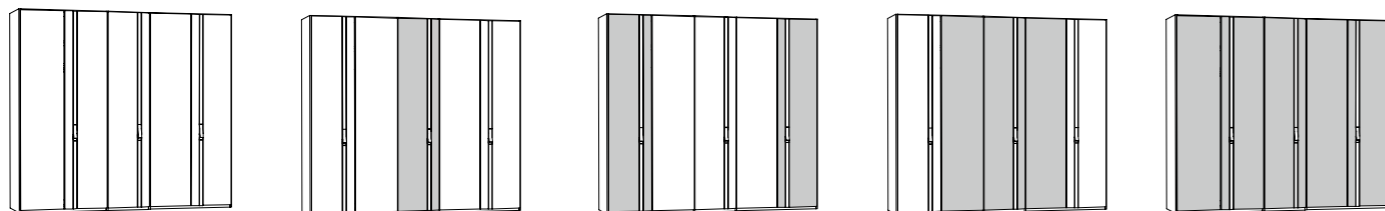
Гардероби с 3 врати - с фронт по избор: дърво, декоративно стъкло, тонирано огледало Ш/Д/В 152 / 63 / 226 см



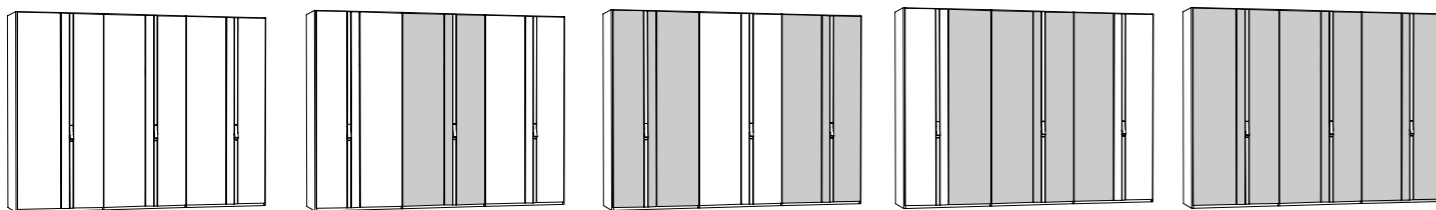
Гардероби с 4 врати - с фронт по избор: дърво, декоративно стъкло, тонирано огледало Ш/Д/В 202 / 63 / 226 см



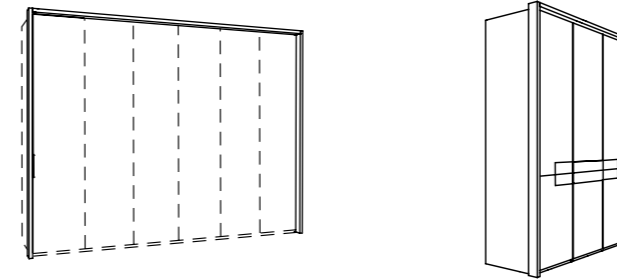
Гардероби с 5 врати - с фронт по избор: дърво, декоративно стъкло, тонирано огледало Ш/Д/В 252 / 63 / 226 см



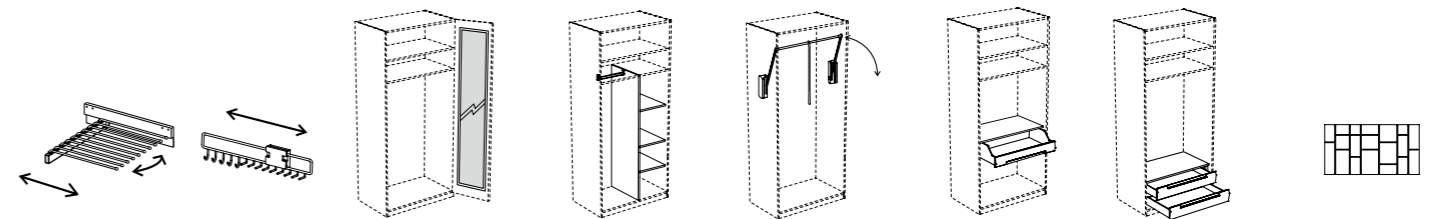
Гардероби с 6 врати - с фронт по избор: дърво, декоративно стъкло, тонирано огледало Ш/Д/В 302 / 63 / 226 см



Паспарту за гардероб

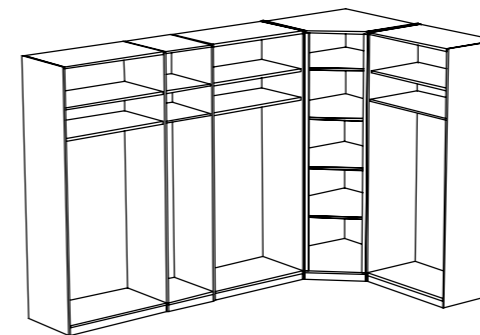


Акcesoари



Д/Ш 46 /47 см	Д/Ш 46 /10 см	Ш/Д/В 39,2/2,1/207,3 см	Д/В 55,2/156,1 см	Ш/Д/В 60-100/15/84 см	Д/В 55,4/24,5 см	Д/В 51,4 / 32,9 см	Ш/Д/В 82,7 /43,6 /5,5 см
Закачалка за панталони	Закачалка за вратовръзки	Вътрешно огледало, цял ръст	Делителна с рафтове	Лост за дрехи-асансьор	Английско чекмедже	К-кт 2 чекмеджета	Органайзер за чекмедже

Ъглов гардероб - окомплектовка по избор: корпус, лица, паспарту, ширина и акcesoари



## ДРУГИ ПРОДУКТИ НА VOGLAUER

### ДНЕВНА/ТРАПЕЗАРИЯ



V-Montana living  
NEUHEIT 2020



V-Aura living



V-Alpin



V-Cube living

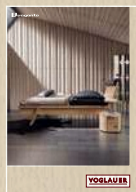


V-Organo living

### СПАЛНИ



V-Montana sleeping  
NEUHEIT 2020



V-Vaganto



V-Pur

### АНТРЕТА



V-Montana  
NEUHEIT 2020



V-Aura coming



V-Cube coming



V-Alpin



V-Organo coming

### БАНИ



V-Montana  
NEUHEIT 2020



V-Quell



V-Alpin

### EINZELSTÜCKE



Solitär



Ihr Voglauer Einrichtungspartner:

Fordern Sie die gewünschten Folder telefonisch oder auf unserer Homepage an. Wir senden Ihnen diese gerne kostenlos zu.

Sie wollen mehr über unser Unternehmen oder unsere Produktlinien erfahren? Dann besuchen Sie uns im Internet unter [www.voglauer.com](http://www.voglauer.com)



Besuchen Sie uns auf Facebook und werden Sie unser Freund! Hier werden Sie regelmäßig informiert über aktuelle Entwicklungen und News rund um VOGLAUER.

Voglauer Gschwandtner & Zwilling GmbH  
A-5441 Abtenau / Salzburger Land | Tel. +43 6243 2700-0 | Fax DW-210  
office@voglauer.com | [www.voglauer.com](http://www.voglauer.com)